

Sandra SCHMIDT, Cheffe de bureau, Formation professionnelle, échanges universitaires et volontariat franco-allemand

OF AJ
DF JW

Échanges inter-lycéens franco-européens en visioconférence diffusés le 12/12/2019, de 14h – 16h, sur la plateforme du Projet *Europe, Éducation, École* :
<http://melies.ac-versailles.fr/projet-europe/visio/>
http://www.coin-philo.net/eee.19-20.engagement_et_liberte.php

Diffusion en vidéo : <http://www.dailymotion.com/projeteee>
Diffusion en podcast : <https://soundcloud.com/podcastprojeteee>
Programme 2019-2020 : <http://www.coin-philo.net/eee.19-20.prog.php>
Cours classés :
http://www.coin-philo.net/eee.13-14.cours_philo_en_ligne.php
Contact : europe.education.ecole@gmail.com



ENGAGEMENT ET LIBERTÉ

Présentation de quelques formes concrètes d'engagement
Le volontariat franco-allemand : <https://volontariat.ofaj.org/fr/page-daccueil/>

***** Deutsche Version siehe unten *****

Madame, Monsieur,

A partir de **septembre 2020**, les jeunes adultes entre 18 et 25 ans résidant en France et parlant allemand (niveau A2/B1 du Cadre européen commun de référence pour les langues) pourront à nouveau effectuer **un Volontariat Franco-Allemand en Allemagne**, dans le cadre du Service Civique, dans un établissement d'enseignement scolaire ou dans un établissement d'enseignement supérieur.

Toutes les informations se trouvent sur le **site du Volontariat Franco-Allemand** :
<http://volontariat.ofaj.org>.

Vous y trouvez également des informations concernant les missions de volontariat dans les domaines suivants : écologie, social, sportif, culturel, villes/communes/régions jumelées.

Les personnes intéressées par le Volontariat dans un établissement d'enseignement scolaire ou supérieur peuvent déposer leur candidature sur notre plateforme VFA@IN : <https://vfa-in.ofaj.org/>

Nous vous serions reconnaissantes de bien vouloir diffuser les appels à candidatures en pièces jointes et/ou les liens ci-dessous auprès des personnes pouvant être intéressées :
Facebook : <https://www.facebook.com/ofaj.dfjw/posts/2504652236236993>
Instagram : <https://www.instagram.com/p/B5ISZ0PHkVR>
Twitter : https://twitter.com/ofaj_dfjw/status/1197191794934648840

Nous nous tenons à votre disposition pour toute question.
Bien cordialement,
L'équipe VFA

Sehr geehrte Damen und Herren,

Ab September 2020 können erneut junge Erwachsene aus Deutschland zwischen 18 und 25 Jahren, die ein Mindestsprachniveau von A2/B1 in Französisch (gemäß des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen) vorweisen, einen **Deutsch-Französischen Freiwilligendienst in Frankreich** im Schul- oder Hochschulbereich absolvieren.

Die detaillierten Bewerbungsausschreibungen finden Sie im Anhang, weitere Informationen sind außerdem auf der Internetseite des Deutsch-Französischen Freiwilligendienstes <https://volontariat.ofaj.org> abrufbar. ***Dort finden Sie auch Hinweise zum deutsch-französischen Freiwilligendienst im Vereinswesen: sozialer, ökologischer Bereich, Sport, Kultur und Partnerstädte, Gemeinden und Regionen.***

Die Bewerbungen für den Schul- und Hochschulfreiwilligendienst können in elektronischer Form auf unserer Plattform VFA@IN eingereicht werden :

<https://vfa-in.ofaj.org/>

Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie die Bewerbungsausschreibungen im Anhang und/oder unter folgenden Links an interessierte Personen in Ihrem Umkreis weiterleiten würden:

Facebook : <https://www.facebook.com/ofaj.dfjw/posts/2504652236236993>

Instagram : <https://www.instagram.com/p/B5ISZ0PHkVR>

Twitter : https://twitter.com/ofaj_dfjw/status/1197191794934648840

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Das Team DFFD

OFAJ
DFJW

Equipe Volontariat Franco-Allemand
Team Deutsch-Französischer Freiwilligendienst

51, rue de l'Amiral-Mouchez F-75013 Paris
volontariat@ofaj.org freiwilligendienst@dfjw.org

Am Ludwigsplatz 7

D-66117 Saarbrücken



Avec l'[appli linguistique PARKUR](#), préparer son stage en Allemagne, c'est dans la poche
Mit der [Sprachlern-App PARKUR](#) bestens gerüstet für ein Praktikum in Frankreich!

<https://play.google.com/store/apps/details?id=org.ofaj.parkur>

Ausschreibung

Deutsch-Französischer Freiwilligendienst im Hochschulbereich in Frankreich 2020/2021

Sie möchten Zeit in Frankreich verbringen? Sie interessieren sich für den Hochschulbereich und möchten erste Berufserfahrungen sammeln oder sich umorientieren? Sie möchten sich nützlich machen und mit Menschen aus völlig unterschiedlichen Bereichen und Kulturen zusammenarbeiten?

Das Deutsch-französische Jugendwerk (DFJW) bietet Ihnen an, sich ab September 2020 für **10 Monate** im Hochschulbereich zu engagieren. Dabei werden Sie von Tutor*innen begleitet und nehmen an **4 deutsch-französischen Seminaren** teil. Für den Einsatz erhalten Sie eine **monatliche Aufwandsentschädigung von 473,04 €** sowie eine Sach- oder Geldleistung von mind. 107,58 € /Monat bzw. wird in den meisten Fällen die Unterkunft durch die Einsatzstelle zur Verfügung gestellt.

Ziel ist es außeruniversitäre Projekte der Universität/universitären Einrichtung mit zu organisieren und zu initiieren.

Beispiele möglicher Aufgaben:

- Europäische und internationale Öffnung der jeweiligen Hochschule durch die Organisation von Projekten rund um die Studierendenmobilität (deutsch-französische Veranstaltungen, themenorientierte Seminare, usw.).
- Begleitung von Studierenden, die eine Mobilitätsförderung in Deutschland oder Europa beantragen (Praktikumssuche, usw.).
- Unterstützung von Studierenden, z.B. mit Behinderung, Begleitung von ausländischen Studierenden und Erstsemestern, etc.
- Organisation von kulturellen Veranstaltungen (Stammtische, Kulturabende, kulturelle Ausflüge, internationale Theatergruppe).
- Mitgestaltung bei der Umsetzung von deutsch-französischen Projekten, die vom DFJW unterstützt werden.

Der Freiwilligendienst ermöglicht es Ihnen wichtige **neue Kompetenzen** für Ihre berufliche Laufbahn zu entwickeln. Gleichzeitig lernen Sie den Alltag einer Universität oder einer universitären Einrichtung kennen und werden Ihre **Französischkenntnisse verbessern**.

Bewerben Sie sich vom 15. November 2019 bis zum 15. März 2020 auf unserer Online-Bewerbungsplattform VFA@IN: vfa-in.ofaj.org

Teilnahmebedingungen:

- ✓ Sie sind zwischen 18 und 25 Jahre alt
- ✓ Ihr Hauptwohnsitz befindet sich in Deutschland
- ✓ Sie können Französischkenntnisse von B1 aufweisen
- ✓ Offenheit und Interesse an anderen Kulturen
- ✓ Anpassungsfähigkeit und Organisationsgeschick

Appel à candidatures

Volontariat Franco-Allemand dans l'enseignement supérieur en Allemagne 2020/2021

Vous souhaitez passer du temps en Allemagne ? Vous vous intéressez au fonctionnement d'un établissement d'enseignement supérieur ? Vous souhaitez réaliser une première expérience professionnelle ou vous réorienter ? Vous avez envie de vous rendre utile et de travailler avec des personnes d'horizons différents ?

L'Office Franco-Allemand de la Jeunesse (OFAJ) vous propose de vous engager pour **10 mois** dans un établissement d'enseignement supérieur en Allemagne à partir de septembre 2020. Vous bénéficierez d'un encadrement par une tutrice/un tuteur et vous participerez à **4 séminaires de formation**. Vous recevrez une **indemnité de 522,87 €/mois** et une aide de minimum 107,58 €/mois ou un logement est mis à disposition par la structure d'accueil.

L'objectif du volontariat est de contribuer à l'animation de la vie universitaire et extra-universitaire de l'établissement d'accueil.

Exemples de missions :

- Ouverture européenne et internationale par l'organisation de projets autour de la mobilité des jeunes (rencontres franco-allemandes, séminaires, etc.).
- Accompagnement d'étudiants à une mobilité en France/Europe (recherche de stages, etc.).
- Donner un soutien spécifique aux étudiants en situation de handicap, aux étudiants étrangers, en première année etc.).
- Organisation de manifestations culturelles (tables-rondes franco-allemandes, soirées ou sorties culturelles, animation d'une troupe de théâtre franco-allemande)
- Participation à l'élaboration de projets franco-allemands soutenus par l'OFAJ

Le Service Civique, c'est la possibilité de vivre de nouvelles expériences enrichissantes et formatrices. Il vous permettra de faire la connaissance du milieu universitaire et extra-universitaire du pays voisin ainsi que de **progresser en allemand**.

Déposez votre candidature du 15 novembre 2019 au 6 avril 2020, sur notre plateforme VFA@IN : vfa-in.ofaj.org

Conditions de participation:

- ✓ Etre âgé/e de 18 à 25 ans
- ✓ Connaissances de l'allemand au niveau B1
- ✓ Lieu de résidence permanent en France
- ✓ Ouverture d'esprit, intérêt pour d'autres cultures
- ✓ Capacité d'adaptation et d'organisation

Appel à candidatures

Volontariat Franco-Allemand en établissement scolaire 2020/21

Tu cherches encore ce que tu voudras faire plus tard ? Tu réfléchis à tes vœux sur Parcoursup ? Tu souhaites faire une longue expérience professionnelle ? Tu veux progresser en allemand ? Postule au Volontariat Franco-Allemand en établissement scolaire !

Le **service civique** de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse te permettra de vivre **10 mois en établissement scolaire en Allemagne** en faisant partie de l'équipe pédagogique.

Tu bénéficieras d'un **encadrement** par une tutrice ou un tuteur au sein de l'établissement et tu auras **4 séminaires** de formation. Ils te permettront de te préparer et d'échanger avec les autres volontaires au cours de l'année.

Missions :

- Tu travailleras aux côtés de l'équipe enseignante et en fonction de tes intérêts et compétences.
- Tu seras en contact avec les élèves au quotidien.
- Tu participeras à des animations culturelles, sportives, voire à des échanges scolaires.
- Tu pourras initier de nouveaux projets ou ateliers.
- Tu t'engageras pour la promotion de la langue, de la culture française et pour l'ouverture à l'international.

Ce séjour est une réelle **expérience interculturelle** et te permet d'améliorer tes **connaissances en allemand**. Une année mémorable en perspective !

Dépose ta candidature du 15 novembre 2019 au 3 mai 2020 sur notre plateforme VFA@IN : vfa-in.ofaj.org

Conditions :

- ✓ Tu résides en France (minimum 1 an) ou tu as la nationalité française
- ✓ Tu as entre 18 et 25 ans
- ✓ Tu as un niveau A2/B1 en allemand
- ✓ C'est la motivation qui compte, tu n'as pas besoin de diplômes dans le domaine.

Ausschreibung

Deutsch-Französischer Freiwilligendienst in einer Einsatzstelle im Schulbereich in Frankreich 2020/21

Hast du Lust, Zeit in Frankreich zu verbringen? Möchtest du den Alltag und das Schulsystem einer französischen Schule kennenlernen? Kurzum - bist du motiviert, neue und emotionsreiche Erfahrungen zu sammeln und zu teilen? Wenn ja, dann ist der Deutsch-Französische Freiwilligendienst an Schulen das Richtige für dich!

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) ermöglicht es dir, für ein Schuljahr (10 Monate) einen **Freiwilligendienst** als Mitglied des Pädagogischen Teams zu absolvieren. Dabei wirst du in den Einsatzstellen von Tutor*innen und von **4 Seminaren begleitet**. Sie ermöglichen dir, dich vorzubereiten und mit anderen Freiwilligen in Kontakt zu treten.

Mögliche Aufgaben sind:

- Hilfe bei der Umsetzung von kulturellen, sportlichen oder anderen Projekten (z.B. zur Verbesserung der Mobilität).
- In Eigeninitiative neue Projekte starten.
- Im engen Kontakt mit jungen Französischen und Franzosen deiner Einrichtung stehen.
- Unterstützung beim Deutschunterricht als Fremdsprache.
- Förderung der deutschen Kultur und Sprache.
- Anbieten von Animationen oder Arbeitsgemeinschaften.

Der Freiwilligendienst bietet die Möglichkeit, **interkulturelle Erfahrungen** zu sammeln und deine **Französischkenntnisse zu verbessern**. Ein spannendes Jahr wartet auf dich!

Bewirb dich vom 15. November 2019 bis zum 9. März 2020 auf unserer Bewerbungsplattform VFA@IN: vfa-in.ofaj.org

Bedingungen:

- ✓ Dein Hauptwohnsitz befindet sich in Deutschland
- ✓ Du bist zwischen 18 und 25 Jahre alt
- ✓ Du kannst Französischkenntnisse von A2/B1 aufweisen
- ✓ Hauptsächlich du bist motiviert, du brauchst dafür keine Abschlüsse

Ausschreibung
Deutsch-Französischer Freiwilligendienst

OFAJ
DFJW



Engagiere dich im Hochschulbereich
in Frankreich!

Hier kannst du dich bewerben: vfa-in.dfjw.org
Unsere Internetseite: freiwilligendienst.dfjw.org

Ausschreibung
Deutsch-Französischer Freiwilligendienst

OFAJ
DFJW



Engagiere dich in einer schulischen
Einrichtung in Frankreich!

Hier kannst du dich bewerben: vfa-in.dfjw.org
Unsere Internetseite: freiwilligendienst.dfjw.org

Appel à candidatures Volontariat Franco-Allemand

OFAJ
DFJW



Engage toi pour un volontariat en
établissement scolaire en Allemagne!

Dépose ta candidature ici : vfa-in.ofaj.org
Notre site : volontariat.ofaj.org

Appel à candidatures Volontariat Franco-Allemand

OFAJ
DFJW



Engage toi pour un volontariat en
enseignement supérieur en Allemagne!

Dépose ta candidature ici : vfa-in.ofaj.org
Notre site : volontariat.ofaj.org